

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**

**INFORMAZIONI  
PERSONALI**

Nome	<b>TRAVERSO CHIARA</b>
Data di nascita	<b>15/12/1981</b>
Cap	<b>16142</b>

**Nazionalità italiana**

## ESPERIENZE LAVORATIVE

Date  
Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Tipo di impiego

SETTEMBRE 2021 – IN CORSO  
**Liceo Classico e Linguistico C. Colombo**  
Via D. Bellucci 2, Genova  
Scuola secondaria statale di secondo grado  
Referente per l'Orientamento in entrata.

Date  
Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Tipo di impiego

LUGLIO 2020 – OTTOBRE 2020  
**Zanichelli editore S.p.A.**  
Via Imerio 34, 40126 Bologna  
Collaborazione autoriale: elaborazione di introduzioni ai testi, note e guide alla lettura per l'antologia (primo biennio scuola secondaria) *I libri lo sanno*, di M. Fontana, M.T. Talice e L. Forte.

Date  
Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Tipo di impiego

SETTEMBRE 2016 – IN CORSO  
**Liceo Classico e Linguistico C. Colombo**  
Via D. Bellucci 2, Genova  
Scuola secondaria statale di secondo grado  
Docente di ruolo di Greco, Latino, Italiano e GeoStoria.

Date  
Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Tipo di impiego

NOVEMBRE 2015 – FEBBRAIO 2016  
**Pearson** (edizioni scolastiche)  
Via Archimede, 23 Milano  
Collaborazione para-autoriale: elaborazione di esercizi di grammatica italiana per il volume Forte e chiaro di A. Ferralasco, A.M. Moiso, F. Testa.

Date  
Nome e indirizzo del datore di lavoro  
Tipo di impiego

NOVEMBRE 2015 – GIUGNO 2016  
**Liceo Scientifico Cassini**  
Via Galata 34 Genova  
Scuola secondaria statale di secondo grado  
Docente di Latino.

Date	OTTOBRE 2015 – FEBBRAIO 2016
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<b>Collegio Emiliani</b> Via Provana Di Leyni, 15 Genova – Ge Nervi Scuola secondaria paritaria di secondo grado (indirizzo Classico)
Tipo di impiego	<u>Docente di Latino e Italiano.</u>
Date	OTTOBRE 2015 – NOVEMBRE 2015
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<b>Mondadori Education</b> Via Mondadori 1, 20090 Segrate (MI)
Tipo di impiego	<u>Collaborazione autoriale:</u> elaborazione di esercizi di analisi del periodo per il volume di G. Antonelli ed E. Picchiorri <i>L'italiano, gli Italiani.</i>
Date	GIUGNO – LUGLIO 2015
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<b>Liceo Classico C. Colombo</b> Via D. Bellucci 2, Genova
Tipo di impiego	Scuola secondaria statale di secondo grado <u>Docente di Greco e Latino</u> (corsi di recupero nel biennio e nel triennio).
Date	FEBBRAIO 2015- LUGLIO 2015
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<b>Università degli Studi di Genova,</b> Facoltà di Lettere e Filosofia + DISFOR
Tipo di impiego	<u>Docente esterna di Didattica del Latino</u> (TFA, classe A051) <u>e relatrice tesi finale di tirocinio.</u>
Date	OTTOBRE 2014 – GIUGNO 2015
Nome e indirizzo del datore di lavoro	<b>Liceo Linguistico Internazionale G. Deledda</b> Via Bertani, 6 Genova
Tipo di impiego	<u>Docente di Latino, Italiano, Storia e Geografia.</u>

Date (da – a) APRILE 2014 – MARZO 2015  
Nome e indirizzo del datore di lavoro **Pearson (edizioni scolastiche)**  
Tipo di impiego Via Archimede, 23 Milano  
Collaborazione autoriale: ideazione e scrittura di esercizi di grammatica italiana (fonetica, ortografia e analisi del periodo; mappe concettuali e simulazioni INVALSI) per la seconda edizione del volume di Luca Serianni *Il bello dell'Italiano*.

Date (da – a) SETTEMBRE 2014 – MARZO 2015  
Nome e indirizzo del datore di lavoro **Pearson (edizioni scolastiche)**  
Tipo di impiego Via Archimede, 23 Milano  
Collaborazione autoriale: ideazione e scrittura di esercizi di grammatica latina (sintassi del verbo e dei casi per LIM book in allegato al testo scolastico di Angelo Diotti *Plane discere*).

Date (da – a) MARZO 2014  
Nome e indirizzo del datore di lavoro **Associazione Liberi Incisori**  
Tipo di impiego Via Koch 1, Bologna  
Commento a incisione contenuta nel catalogo della mostra “Chi non si maschera?” (Parma, Museo Glauco Lombardi)

Date (da – a) FEBBRAIO - MARZO 2014  
Nome e indirizzo del datore di lavoro **Liceo Scientifico Cassini**  
• Tipo di impiego Via Galata, 34 Genova  
Scuola secondaria statale di secondo grado  
Docente di Latino

• Date (da – a) OTTOBRE 2013 - GIUGNO 2014  
• Nome e indirizzo del datore di lavoro **Istituto Onnicomprensivo - Convitto Nazionale C. Colombo**  
• Tipo di azienda o settore Via D. Bellucci 4, Genova  
• Tipo di impiego Scuola secondaria statale di primo grado  
Docente di Italiano

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p>LUGLIO 2013 e DICEMBRE 2014</p> <p><b>PRAXI</b></p> <p>Viale degli Ammiragli, 91 Roma</p> <p><u>Elaborazione test di ammissione (greco, latino e italiano)</u> per concorso pubblico c/o Ministero della Giustizia</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p>NOVEMBRE 2012 - GIUGNO 2013</p> <p><b>Liceo Artistico serale Klee-Barabino</b></p> <p>Viale Orti Sauli Genova</p> <p>Scuola secondaria statale di secondo grado</p> <p><u>Docente di Cultura storico-letteraria</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> </ul> <p>Nome e indirizzo del datore di lavoro</p> <p>Tipo di azienda o settore</p> <p>Tipo di impiego</p>	<p>GENNAIO 2008 - GIUGNO 2012</p> <p><b>Istituto G. Byron</b></p> <p>Piazza Dinegro, 6 Genova</p> <p>16126 Genova</p> <p>Scuola secondaria paritaria di secondo grado</p> <p><u>Docente di Greco, Latino, Italiano e Storia (indirizzi Classico, Scientifico e Linguistico)</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> </ul> <p>Nome e indirizzo del datore di lavoro</p> <p>Tipo di azienda o settore</p> <p>Tipo di impiego</p>	<p>LUGLIO 2008, 2009, 2010, 2011, 2013, 2015; OTTOBRE 2009; FEBBRAIO 2009</p> <p><b>Liceo Classico C. Colombo</b></p> <p>Via D. Bellucci 2, Genova</p> <p>Scuola secondaria statale di secondo grado</p> <p><u>Docente di Greco e Latino (corsi di recupero nel biennio e nel triennio)</u></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Date (da – a)</li> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> </ul>	<p>GENNAIO 2008 - GIUGNO 2008</p> <p><b>Liceo Classico C. Colombo</b></p> <p>Via D. Bellucci 2, Genova</p> <p>Scuola secondaria statale di secondo grado</p> <p><u>Docente di Storia, Geografia e Latino (biennio e triennio)</u></p>

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego

MAGGIO 2007  
**Istituto Vittorino da Feltre**  
 Via Maragliano 1, Genova  
 Scuola secondaria privata di secondo grado  
Docente di Greco e Latino (biennio)

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
- Tipo di azienda o settore
- Tipo di impiego

MARZO 2006- FEBBRAIO 2007  
**European Language Consulting**  
 Via Argentina, 5R, 16156, Genova Pegli  
 Scuola privata di lingue  
Docente di Greco e Latino (ripetizioni pomeridiane)

- Date (da – a)
- Nome e indirizzo del datore di lavoro

2005  
**Progetto Janua Porta dei Mari**  
Contributo filologico: traduzione dal latino della concessione dell'indulgenza da parte di Papa Clemente XIII alla Confraternita di San Giovanni Battista di Molassana.

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

OTTOBRE 2005 – MAGGIO 2007  
**ISIS (Scuola di Specializzazione all'Insegnamento Secondario)**, c/o Università di Genova  
Abilitazione all'insegnamento del Greco, del Latino, dell'Italiano, della Storia e della Geografia nel Liceo Classico (classe di concorso A052)  
**Voto finale: 75/80**

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
- Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

2004  
**Biblioteca Civica Berio - Biblioteca Civica De Amicis** (Genova)  
Stage di catalogazione e conservazione di libri antichi per l'infanzia

- Date (da – a)
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

2004 -2005  
**Edizioni Lindau** (Torino)  
 Lindau s.r.l.  
 Corso Re Umberto 37 - 10128 Torino

• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

**Artemis edizioni (Genova)**

Artemis Edizioni

Piazza Campetto, Genova

Corso di formazione per redattori editoriali (editing, correzione di bozze)

Stage (correzione di bozze; ufficio stampa)

• Date (da – a)

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

**14 DICEMBRE 2004**

**Laurea in Lettere antiche** (Università degli Studi di Genova)

**Voto finale: 110 e lode**

Tesi di laurea in Filologia bizantina (Studi sulle odi bibliche di Giovanni Geometra)

• Date (da – a)

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

**GIUGNO 2000**

**Maturità classica.**

**Voto finale: 100/100**

MADRELINGUA

**ITALIANO**

ALTRE LINGUE

**FRANCESE, INGLESE (LIVELLO DISCRETO)**

CAPACITÀ E COMPETENZE  
ARTISTICHE

PIANOFORTE

CANTO POLIFONICO (C/O **MADRIGALISTI DI GENOVA** E **VETERANOVA**)

ESPERIENZE NEL VOLONTARIATO

MERCATINO DI SAN NICOLA

ASILO "OASIS", SALITA DI MASCHERONA 10, GENOVA

Genova, 18/05/2022

Chiara Traverso

Copia analogica sottoscritta con **firma a mezzo stampa** predisposta secondo l'articolo 3 del D.lgs 39/1993 e l'articolo 3bis, comma 4bis del Codice dell'amministrazione digitale.